外贸英语函电范例一般商业书信(2) PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao\_ti2020/34/2021\_2022\_\_E5\_A4\_96\_E 8\_B4\_B8\_E8\_8B\_B1\_E8\_c28\_34075.htm 4. 确认 确认 To confirm||Confirming||Confirmation 为确认 In Confirmation of 确 认书 A letter of confirmation 关于上周本公司通过电话给您的报 价,我们特予以确认。 We confirm our call of last week respecting our offers to you. 兹确认我们5月3日所发函并告知您 发来的货物已如期到达。 We confirm our respects of the 3rd May, and inform you that your consignment has duly arrived. 兹确 认已收到"O"号轮船送来的货物,现寄去550美元的支票一 张。请查取。 I confirm the receipt of your shipment by m.s. "O" , and now send you a cheque, valuing \$550. 兹确认我上星期致您 函,请及早约定与我方代表面谈的日期。 Confirming our letter of last week, we ask you to appoint an early interview with our representative. 兹确认本公司6月11日的信,同函附上50包的提 单。请查收。 Confirming ours of the 11th June, we now hand you enclosed B/L for 50 packages. 兹确认昨天致您的信并欣告今天我 们已给你们开出汇票。 We confirm our respects of yesterday, and have the pleasure to inform you that we have drawn this day on you. 兹确认您昨天向我们提出的订单。承惠顾非常欣慰。 We have much pleasure in confirming herewith the order which you kindly placed with us yesterday. 您对我公司所提订单,请务必于明天 下午三时前来电确认。 Kindly let us have confirmation of these orders by telegraph tomorrow by 3 p.m. 谨确认今日电报,非常遗 撼,该工厂于昨夜被毁于火。 In confirmation of my cable

today, I regret to state that the factory was completely destroyed by fire last night. 为确认今早电话中所订货物,请寄来订货单。 Kindly give us an order sheet in confirmation of the message by telephone of this morning. 5. 愉快欣慰 我们欣慰地告知你们,我们将于明日给银行寄去5张面额为500美元的债券。 We have the pleasure to inform you that we will forward by tomorrow's mail to the Bank five bonds of \$500 each. 您昨日告知向上海发出25箱的信函我们已敬悉。 We have the pleasure to acknowledge your favour of yesterday advising 25 cases for Shanghai. 同函奉上有关文件。 We have the pleasure of enclosing herewith the documents. 谨送上50,000美元的支票一张。 We have pleasure in forwarding you a cheque for \$50,000. 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com